TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LỤC NGẠN
TỈNH BẮC GIANG

Số: 08/2017/QĐST-DS

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Lục Ngạn, ngày 13 tháng 9 năm 2017.

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰTHỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự; Khoản 2 Điều 357; Khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 05 tháng 9 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 20/2017/TLST-DS ngày 19 tháng 6 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sựthỏa thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Chị **H -** Sinh năm 1985.
Trú tại: Khu L, Thị trấn C, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

* Bị đơn: Chị **P** - Sinh năm 1987.
Trú tại: Thôn H, xã P, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị P có trách nhiệm trả cho chị H số tiền 580.000.000đồng (Năm trăm tám mươi triệu đồng chẵn), thời hạn trả nợ làm 02 lần:

Lần 1: Ngày 31 tháng 12 năm 2017 (Dương lịch) trả 200.000.000đồng (Hai trăm triệu đồng chẵn).

Lần 2: Ngày 30/8/2018 (Dương lịch) trả hết số tiền còn lại là 380.000.000đồng (Ba trăm tám mươi triệu đồng chẵn).

*** Về án phí**: Áp dụng Điều 147 Bộ luật TTDS, Điều 24, Điều 26; Điều 27 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Chị P phải chịu 13.600.000 đồng (Mười ba triệu sáu trăm nghìn đồng chẵn) tiền án phí dân sự sơ thẩm, trả lại chị H 13.600.000 đồng (Mười ba triệu sáu trăm

nghìn đồng chẵn) tiền tạm ứng án phí chị H đã nộp theo biên lai thu số **AA/2015/0000933** ngày 14/6/2017 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Lục Ngạn.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi xuất 10%/năm tương tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

3. Quyết định này có hiệu lực ngay sau khi ban hành không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- *VKSND Lục Ngạn;*
- *TAND tỉnh Bắc Giang;*
- *Chi cục THADS Luc Ngạn;*
- *Các đương sự;*
- *Lưu h/s.*

THẨM PHÁN

Lương Thị Ngọc Hà